

ПРЕПИС-ИЗВЛЕЧЕНИЕ ОТ ПРОТОКОЛ № 12	TRANSCRIPT-EXTRACT MINUTES No. 12
от	of a
Редовно заседание	Regular Meeting
на Управителния съвет на	of the Management Board of
"Електроразпределителни мрежи Запад"ЕАД	„Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD
<p>Днес, 11.05.2023 г., в 14:30 часа, в гр. София, ул. „Цариградско шосе“ № 159, ет. 5 на основание чл. 48 от Устава на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, еднолично акционерно дружество учредено и съществуващо съгласно законите на Република България, със седалище в гр. София и адрес на управление: гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, вписано в Търговския регистър при Агенция по вписванията под ЕИК 130277958 (наричано по-долу "Дружеството"), се проведе редовно заседание на Управителния съвет на Дружеството съобразно процедурата, предвидена в Устава на Дружеството, в състав на членовете на Управителния съвет на Дружеството, както следва:</p>	<p>On this day of 11.05.2023, at 14:30 in the city Sofia, 5th fl., 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, on the grounds of Article 48 of the By-laws of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, a single-member joint-stock company, organized and existing under the laws of the Republic of Bulgaria, having its seat in Sofia and management address at: 159 Tsarigradsko shose Blv., Mladost region, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, registered in the Commercial Register at the Registry Agency under UIC 130277958 (hereinafter referred to as "the Company"), the Management Board of the Company held its regular meeting in accordance with the procedure provided for in the By-laws of the Company in a composition of the members of the Management Board of the Company attended personally:</p>
1. г-н Георги Михайлов Миков	1. Mr. Georgi Mihailov Mikov
2. г-н Виктор Любомиров Станчев	2. Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev
3. г-н Душан Рибан	3. Mr. Dušan Ryban
4. г-н Радослав Георгиев Цветков	4. Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov
<p>На заседанието на Управителния Съвет присъства без право на глас и г-жа Румяна Христова, в качеството ѝ на секретар на заседанието на Управителния Съвет.</p>	<p>The meeting of the Management Board was attended by Mrs Romyana Hristova in her capacity of a secretary of the meeting of the Management Board without the right to vote.</p>
<p>Управителният съвет на Дружеството УСТАНОВИ: "Заседанието на Управителния съвет на Дружеството е свикано в съответствие с процедурата, предвидена в Устава на Дружеството и в Процедурните правила на Управителния съвет. Необходимият кворум за валидно вземане на решения съгласно Устава на Дружеството е налице".</p>	<p>The Management Board of the Company ESTABLISHED: "The meeting of the Management Board is duly convened in accordance with the procedure set out in the By-laws of the Company and in the Procedural Rules of the Company's Management Board. The quorum requirements for passing valid resolutions in accordance with the By-laws of the Company are met".</p>
<p>По точка 1 от дневния ред: Вземане на решение за преустановяване на обособена позиция едно от вътрешен конкурентен избор с предмет: „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) и ел. оборудване на трансформаторни постове (ТП) на територията на град София и София Област", PPC 22-128.</p>	<p>Under item 1 of the agenda: Taking a decision to terminate a Lot one of internal competitive selection with the subject: "Connection of new users with reconstruction and construction of overhead and cable networks of medium voltage (MV) and low voltage (LV) and electrical equipment of transformer posts (TP) on the territory of the city of Sofia and Sofia Region", PPC 22-128.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата на г-н Стефан Иванов и г-н Мирослав Груйчев, които изложиха, че първият и вторият класиран участник по обособена</p>	<p>The chairman of the meeting gave the floor to Mr. Stefan Ivanov and Mr. Miroslav Gruychev, who stated that the first and second ranked participants under Lot No. 1 of an</p>

<p>позиция № 1 на вътрешен конкурентен избор с предмет: „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София - ОЦ „Изток“, отказват да сключат договор, което е основание за преустановяване.</p>	<p>internal competitive selection with the subject: "Connection of new users with reconstruction and construction of overhead and cable networks MV and LV and electrical equipment of TP on the territory of the city of Sofia - OC "Iztok", refuse to conclude a contract, which is grounds for suspension.</p>
<p>Председателят на заседанието даде думата за изказвания, въпроси и други предложения по същество. Такива не постъпиха и поради това Председателят на заседанието предложи да се премине към гласуване на текста на предложението по точка 1 от дневния ред.</p>	<p>The Chairman of the meeting gave the floor for statements, queries and other substantive proposals. No such statements, queries and proposals were made and the Chairman of the meeting proposed that the Management Board proceeds to voting of the submitted proposal under item 1 of the agenda.</p>
<p>Пристъпи се към гласуване и УПРАВИТЕЛНИЯТ СЪВЕТ РЕШИ: На основание чл. 82, ал. 4, т. 5 от Закона за обществените поръчки (ЗОП), във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 4 от ЗОП, както и след отчитане на описаните по-долу обстоятелства, както следва: 1. С Покана до лицата, с които възложителят е сключил рамкови споразумения по процедура РРС 20-002, публикувана в профила на купувача на 15.12.2022 г., възложителят е открил вътрешен конкурентен избор за сключване на договор в резултат на рамково споразумение по чл. 82 от ЗОП с предмет: „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи средно напрежение (СрН) и ниско напрежение (НН) и ел. оборудване на трансформаторни постове (ТП) на територията на град София и София Област“ и идентификационен (референтен) № РРС 22-128. Предметът на поръчката е разделен на 2 обособени позиции, както следва: Обособена позиция № 1 – „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София - ОЦ „Изток“ Обособена позиция № 2 – „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София - ОЦ „Пирдоп и Ботевград“</p> <p>2. Обществената поръчка е с прогнозна стойност от 501 000.00 лева без ДДС; 3. За оповестяване на откриването на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, възложителят е изпратил покана на лицата, с които има сключени рамкови споразумения в резултат на предходна процедура за сключване на рамково споразумение РРС 20-002, на 15.12.2022 г., като е публикувал поканата на същата дата на профила на купувача. 4. До изтичане на крайния срок за подаване на оферти (до 16:30 ч. на 09.01.2023 г.), възложителят е получил 6 (шест) оферти, от поканените лица, регистрирани, както следва: 4.1. Вх. № ERMZ-DOC-9934/22.12.2022 г. в 10:01 часа, от „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД, ЕИК: 115079353 за обособена позиция № 1;</p>	<p>The MANAGEMENT BOARD proceeded to voting and RESOLVED: On the grounds of Art. 82, Para. 4, Item 5 of the Public Procurement Act (PPA), in connection of Art. 110, Para. 1, Item 4 of PPA as well as after taking into consideration the following circumstances, as follows: 1. By Invitation to the persons with whom the Assignor has concluded framework agreements for the procedure PPC 20-002 published in the Buyer's profile on 15.12.2022, the Assignor started an internal competitive choice on conclusion of a contract as a result of a frame agreement under Art. 82 of the PPA with subject: 'Connection of new users with reconstruction and construction of medium (MV) and low voltage (LV) air and cable networks and electrical equipment of transformer posts (TP) on the territory of Sofia and Sofia District' and identification (reference) No. PPC 22-128. The subject of the public procurement has been divided into 2 detached lots as follows: Detached Lot № 1 – 'Connection of new users with reconstruction and construction of medium (MV) and low voltage (LV) air and cable networks and electrical equipment of transformer posts (TP) on the territory of Sofia – Operational Centre East' Detached Lot № 2 – 'Connection of new users with reconstruction and construction of medium (MV) and low voltage (LV) air and cable networks and electrical equipment of transformer posts (TP) on the territory of Sofia District – Operational Centre Pirdop and Botevgrad' 2. The public procurement has an estimated value of BGN 501 000.00 VAT exclusive; 3. For announcing the starting of the internal competitive choice for awarding a public procurement on 15.12.2022 the Assignor sent an invitations to the persons with whom it has concluded a frame agreements as a result of a previous procedure for the conclusion of a framework agreement ref. No PPC 20-002 and published the invitation on the same date on the Buyer's profile. 4. Until the deadline for submission of offers (09.01.2023 at 16:30) the Assignor has received 6 (six) offers by the invited persons, registered as follows: 4.1. Inc. No. ERMZ-DOC-9934/22.12.2022 at 10:01 h by PROMENERGOMONTAZH AD, UIC 115079353 for detached lot № 1;</p>

<p>4.2. Вх. № ERMZ-DOC-9979/23.12.2022 г. в 9:51 часа, от „ФУТУРА СИСТЕМС“ АД, ЕИК: 205305449, за обособена позиция № 2;</p> <p>4.3. Вх. № ERMZ-DOC-206/09.01.2023 г. в 09:48 часа, от „ИВКОМ - 63“ ЕООД, ЕИК: 131169227 за обособена позиция № 2;</p> <p>4.4. Вх. № ERMZ-DOC-211/09.01.2023 г. в 11:41 часа, от „RVS ИНЖЕНЕРИНГ“ ЕООД, ЕИК: 202596939, за обособена позиция №2;</p> <p>4.5. Вх. № ERMZ-DOC-252/09.01.2023 г. в 15:41 часа, от „ВАК-02“ ООД, ЕИК: 131008947, за обособена позиция № 1;</p> <p>4.6. Вх. ERMZ-DOC-253/09.01.2023 г. в 15:44, от „ИКОН 7“ ЕООД, ЕИК: 130970485, за обособена позиция № 1;</p> <p>5. След изтичане на крайния срок за получаване на оферти, възложителят е назначил комисия, на която е възложено да проведе вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка, със Заповед № ERMZ-ORD-228/10.01.2023 г. на г-н Виктор Станчев – Член на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД);</p> <p>6. Комисията е извършила предвидените в ЗОП и ППЗОП действия по провеждане на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка (включително провеждане на преговори с участниците), като резултатите от своята дейност е отразила в Доклад от 06.02.2023 г.;</p> <p>7. Докладът на комисията, както и всички съпътстващи го документи, изготвени в хода на работата на комисията, са изпратени на възложителя за утвърждаване и вземане на решение съобразно неговата законова компетентност на 06.02.2023 г.;</p> <p>8. Адресът на електронната преписка по провеждане на вътрешния конкурентен избор за възлагане на обществената поръчка в профила на купувача, където са публикувани протоколите и окончателният доклад на комисията, е както следва: https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=212125&companyId=20808</p> <p>9. С Решение на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД), отразено в препис-извлечение от Протокол № 3, т. 3 от 08.02.2023 г., възложителят е утвърдил отразеното в доклада на комисията класиране на участниците за обособена позиция № 1, което е извършено в съответствие с обявения критерий за възлагане на обществената поръчка „най-ниска цена“, съгласно чл. 70, ал. 2, т. 1 от ЗОП, като обявява, че то е в следния ред: ЗА ОБОСОБЕНА ПОЗИЦИЯ № 1: „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София - ОЦ „Изток“:</p> <p>1 място - „ВАК-02“ ООД с обща предложена цена в размер на 423 175.73 лева без ДДС;</p>	<p>4.2. Inc. No. ERMZ-DOC-9979/23.12.2022 at 9:51 h by FUTURA SYSTEMS AD, UIC 205305449 for detached lot № 2;</p> <p>4.3. Inc. No. ERMZ-DOC-206/09.01.2023 at 09:48 h by IVKOM – 63 EOOD, UIC 131169227 for detached lot № 2;</p> <p>4.4. Inc. No ERMZ-DOC-211/09.01.2023 at 11:41 h by RVS INGENERING, UIC 202596939 for detached lot № 2;</p> <p>4.5. Inc. No. ERMZ-DOC-252/09.01.2023 at 15:41 h by VAK-02 OOD, UIC 131008947 for detached lot № 1;</p> <p>4.6. Inc. No. ERMZ-DOC-253/09.01.2023 at 15:44 h by IKON 7 EOOD, UIC 130970485 for detached lot № 1;</p> <p>5. After the deadline for receiving offers with Order No. ERMZ-ORD-228/10.01.2023 of Mr. Viktor Stanchev – Member of Management board of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD and Electrodistribution Grid West AD) the Assignor appointed a Commission to which has been awarded to conduct the internal competitive choice for awarding the public procurement;</p> <p>6. The Commission has fulfilled all activities established under the PPA and the Rules for Application of the PPA (RAPPА) for conduction of the internal competitive choice for awarding the public procurement (including the conduction of negotiations with the participants) as the results of its work are reflected in a Report dated 06.02.2023;</p> <p>7. On 06.02.2023 the Commission's Report as well as all the accompanying documents drafted during the work of the Commission were sent to the Assignor for confirmation and taking a decision according to its legal competence;</p> <p>8. The address of the electronic file on the conduction of the internal competitive choice for awarding a public procurement on the Buyer's profile where the Commission's Minutes and final Report have been published is as follows: https://platform.negometrix.com/PublicBuyerProfile/PublishedTenderInformation.aspx?tenderId=212125&companyId=20808</p> <p>9. By Decision of a regular Management Board meeting of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD and Electrodistribution Grid West AD), reflected in transcript statement of Minutes No 3, Item 3 on 08.02.2023 the Assignor has validated stated in the report of the Commission's ranking of the participants for detached lot № 1 which has been made in accordance with the announced criterion 'lowest price' under Art. 70, Para. 2, Item 1 of the PPA, and announces it in the following order: FOR DETACHED LOT № 1: 'Connection of new users with reconstruction and construction of medium (MV) and low voltage (LV) air and cable networks and electrical equipment of transformer posts (TP) on the territory of Sofia – Operational Centre East' 1-st place VAK 02 OOD with proposed total price in the amount of 423 175.73 VAT exclusive;</p>
--	---

II място – „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с обща предложена цена в размер на 501 618.96 лева без ДДС; 10. С Решение на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД), отразено в препис-извлечение от Протокол № 3, т. 3 от 08.02.2023 г., възложителят е определил за изпълнител на обособена позиция № 1 класираният на първо място участник „ВАК-02“ ООД.

Определеният за изпълнител за обособена позиция № 1 „ВАК-02“ ООД с писмо уведомява, че отказва сключването на договор за посочената обособена позиция.

11. На основание чл. 112, ал. 3 от ЗОП, във връзка с чл. 112, ал. 2, т. 1 от ЗОП, с Решение на Управителния съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД), отразено в препис-извлечение от Протокол № 7, т. 2 от 22.03.2023 г., възложителят е определил за изпълнител на обособена позиция № 1 класираният на второ място участник „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД.

Определеният за изпълнител за обособена позиция № 1 „ПРОМЕНЕРГОМОНТАЖ“ АД с писмо уведомява, че отказва сключването на договор за посочената обособена позиция.

На основание чл. 82, ал. 4, т. 5 от ЗОП, във връзка с чл. 110, ал. 1, т. 4 от ЗОП, Управителният съвет на „Електроразпределителни мрежи Запад“ ЕАД (предишно наименование „ЧЕЗ Разпределение България“ АД и „Електроразпределителни мрежи Запад“ АД), като представителен орган на дружеството, извършващо секторна дейност в областта на енергетиката, със седалище и адрес на управление: България, гр. София 1784, район „Младост“, бул. „Цариградско шосе“ № 159, Бизнес център „БенчМарк“, ЕИК: 130277958, и в това си качество като секторен възложител на обществената поръчка по смисъла на чл. 5, ал. 4, т. 2 от ЗОП,

РЕШИ:

I. Преустановява вътрешен конкурентен избор в частта за обособена позиция № 1 с предмет: „Присъединяване на нови потребители с реконструкция и изграждане на въздушни и кабелни мрежи СрН и НН и ел. оборудване на ТП на територията на град София - ОЦ „Изток“, тъй като първият и вторият класиран участник отказват да сключат договор.

Видно от посочените обстоятелства, с изрични волеизявления първият и вторият класиран участник, определени последователно за изпълнители на посочената обособена позиция с влезли в сила решения на възложителя, отказват да сключат договор. Класираните участници са се възползвали от представената им законова възможност да се откажат от сключване на договор. В тази връзка, възложителят е в невъзможност да извърши възлагане на посочената обособена позиция, поради което и предвид императивната норма на ЗОП, посочена в чл.110, ал. 1, т. 4 от ЗОП, във връзка с чл. 82, ал. 4, т. 5 от ЗОП

2-nd place PROMENERGOMONTAZH AD with proposed total price in the amount of 501 618.96 VAT exclusive;

10. By Decision of a regular Management Board meeting of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD and Electrodistribution Grid West AD), reflected in transcript statement of Minutes No 3, Item 3 on 08.02.2023 the Assignor has appointed a contractor for detached lot № 1 the first ranked participant VAK 02 OOD.

The contractor for separate position № 1 VAK 02 OOD notified by letter that it refused to conclude a contract for the appointed position.

11. On the ground of Art. 112, Para. 3 of PPA, in connection of Art. 112, Para. 2, Item 1 of PPA, by Decision of a regular Management Board meeting of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD and Electrodistribution Grid West AD), reflected in transcript statement of Minutes No 7, Item 2 on 22.03.2023 the Assignor has appointed a contractor for detached lot № 1 the second ranked participant PROMENERGOMONTAZH AD.

The contractor for separate position № 1 PROMENERGOMONTAZH AD notified by letter that it refused to conclude a contract for the appointed position.

On the ground of Art. 82, Para. 4, Item 5, in connection of Art. 110, Para. 1, Item 4 of PPA, the Management Board of Electrodistribution Grid West EAD (former name CEZ Distribution Bulgaria AD and Electrodistribution Grid West AD), as a representative body of the company operating in the energy service sector having its seat and management address at: BenchMark Business Centre, 159, Tsarigradsko Shose Blvd., Mladost District, 1784 Sofia, Republic of Bulgaria, UIC 130277958, and in this capacity being an Assignor of the public procurement pursuant to Article 5, Para. 4, Item 2 of the PPA,

DECIDED:

I. Terminates the internal competitive choice for detached lot № 1 with subject: 'Connection of new users with reconstruction and construction of medium (MV) and low voltage (LV) air and cable networks and electrical equipment of transformer posts (TP) on the territory of Sofia – Operational Centre East' because the first and second ranked participants refused to conclude a contract.

As can be seen from the stated circumstances, with express declarations of will, the first and second ranked participant, designated successively as executors of the specified separate position with effective decisions of the contracting authority, refuse to conclude a contract. The ranked participants have taken advantage of the legal opportunity presented to them to refuse to enter into a contract. In this regard, the contracting authority is unable to perform the assignment of the indicated separate position, which is why, taking into account the imperative norm of the Public Procurement Act, specified in Art. 110,

<p>преустановява вътрешния конкурентен избор за посочената обособена позиция.</p> <p>II. Упълномощава Мирослав Груйчев, а в случай на негово отсъствие Диана Анчева, да изпрати в установения в закона срок настоящото решение на участниците по обособена позиция № 1, както и в същия ден да организира и осигури публикуването му в профила на купувача, като за целта подписва всички необходими документи и книжа.</p> <p>Решението подлежи на обжалване пред Комисия за защита на конкуренцията (КЗК) в 10-дневен срок от получаването му.</p>	<p>Para. 1, Item 4 of the PPA, in connection with Art. 82, Para. 4, Item 5 of the PPA suspends the internal competitive selection for the specified specific position.</p> <p>II. Authorizes Miroslav Grouychev, and in case of his absence Diana Ancheva, to send this decision to the participants for detached lot № 1 in the legally established term as well on the same day to organize and assure its publishing on the Buyer's profile, as for this purpose signs all necessary documents and papers.</p> <p>3In a 10 days term of receiving the present Decision, it could be subject of appeal before the Commission for Protection of the Competition (CPC).</p>
<p>ГЛАСУВАЛИ „ЗА“: Георги Михайлов Миков, г-н Виктор Любомиров Станчев, г-н Душан Рибан и г-н Радослав Георгиев Цветков</p>	<p>AFFIRMATIVE VOTES: Mr. Georgi Mihailov Mikov, Mr. Viktor Lyubomirov Stanchev, Mr. Dušan Ryban and Mr. Radoslav Georgiev Tsvetkov personally</p>
<p>Настоящото препис-извлечение отразява точно записа на взетото решение по точка 1 от Протокол № 12 на Управителния съвет на "Електроразпределителни мрежи Запад" ЕАД, взето на присъствено заседание проведено на 11.05.2023 г. Препис-извлечението е изготвено в 2 еднообразни екземпляра, на български и на английски език. При противоречия между българския и английския текст, българският текст има предимство.</p>	<p>This transcript-extract is an exact record of the decision taken in item 1 of Protocol No. 12 of the Management board of „Electrorazpredelitelni mreji Zapad“ EAD, taken on a regular meeting which was held on 11.05.2023. The transcript-extract is prepared in two unified copies, in the Bulgarian and the English language. In cases of differences between the Bulgarian and the English text, the Bulgarian text shall apply.</p>

Вярно с оригинала: / Same with the original:

Информацията е заличена на основание чл.
37 от ЗОП във връзка с
чл. 5 и чл. 6 от Регламент (ЕС) 2016 / 679

г-жа Румяна Христова / Ms Romyana Hristova

Секретар на Управителния съвет / secretary of the Management board